



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 12 juli 2022
(OR. en)

10604/22

**Interinstitutionellt ärende:
2022/0205 (NLE)**

**ECOFIN 661
UEM 182
FIN 704**

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1355 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Rumänien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2022/...

av den

om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1355 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Rumänien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet¹, särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

¹ EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

av följande skäl:

- (1) Efter en ansökan från Rumänien av den 7 augusti 2020 beviljade rådet, genom genomförandebeslut (EU) 2020/1355¹, Rumänien ekonomiskt stöd i form av ett lån på högst 4 099 244 587 EUR och med en längsta genomsnittlig löptid på 15 år i syfte att komplettera Rumäniens nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och dess socioekonomiska konsekvenser för arbetstagare och egenföretagare.
- (2) Lånet skulle användas av Rumänien för att finansiera ett system för korttidsarbete, liknande åtgärder och hälsorelaterade åtgärder, i enlighet med artikel 3 i genomförandebeslut (EU) 2020/1355.
- (3) Covid-19-utbrottet har immobiliserat en stor del av arbetskraften i Rumänien. Detta har lett till upprepade plötsliga och kraftiga ökningar av de offentliga utgifterna i Rumänien för nya åtgärder, närmare bestämt de som avses i skäl 11, 12 och 16–34 i detta beslut, och för de åtgärder som avses i artikel 3 a, c, d, e, f, g, h och i) i genomförandebeslut (EU) 2020/1355.

¹ Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1355 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Rumänien för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet (EUT L 314, 29.9.2020, s. 55).

- (4) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Rumänien har vidtagit under 2020, 2021 och 2022 för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter har haft, och har fortfarande, en mycket stor inverkan på landets offentliga finanser. År 2020 hade Rumänien ett offentligt underskott på 9,3 % av bruttonationalprodukten (BNP) och en offentlig skuld på 47,2 %, av BNP, och i slutet av 2021 var motsvarande siffror 7,1 % och 48,8 %. I kommissionens vårprognos 2022 förväntades Rumäniens offentliga underskott uppgå till 7,5 % av BNP och den offentliga skulden till 50,9 % av BNP i slutet av 2022. Rumäniens BNP beräknas öka med 2,6 % under 2022.
- (5) Den 26 maj 2022 ansökte Rumänien om att unionen skulle utöka förteckningen över åtgärder för vilka ekonomiskt stöd redan hade beviljats genom rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1355 i syfte att ytterligare komplettera de nationella ansträngningar som Rumänien gjort under 2020 för att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och dess socioekonomiska konsekvenser för arbetstagare och egenföretagare (*ansökan*). Rumänien införde och utvidgade i synnerhet en rad system för korttidsarbete och liknande åtgärder som beskrivs i skäl 6–12.

- (6) I *regeringens undantagsförordning 30/2020*¹, som det hänvisas till i artikel 3 a i genomförandebeslut (EU) 2020/1355, erbjuds en förmån för arbetstagare som är anställda av arbetsgivare som minskar eller tillfälligt avbryter sin verksamhet på grund av effekterna av covid-19-utbrottet. Förmånen utgör högst 75 % av grundlönen för dessa arbetstagare (men är högst 75 % av den genomsnittliga bruttolönen i landet) så länge undantagstillståndet är i kraft. Åtgärden förlängdes till december 2021 genom *regeringens undantagsförordning 111/2021*² och till mars 2022 genom *regeringens undantagsförordning 2/2022*³.
- (7) I *regeringens undantagsförordning 132/2020*⁴, som det hänvisas till i artikel 3 c i genomförandebeslut (EU) 2020/1355, infördes ett system för korttidsarbete, enligt vilket arbetsgivaren kan minska antalet arbetstimmar för arbetstagare med upp till 50 % vid en tillfällig minskning av verksamheten som orsakats av undantagstillståndet eller beredskapsläget. Under arbetstidsförkortningen har de berörda arbetstagarna rätt till en ersättning på 75 % av skillnaden mellan bruttolönen för normal arbetstid och sin faktiska lön. Åtgärden ändrades genom *lag 58/2021*, genom vilken den förlängdes fram till juni 2022, tre månader efter beredskapstillståndets upphörande.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 231 av den 21 mars 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 945 av den 4 oktober 2021.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 61 av den 20 januari 2022.

⁴ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 720 av den 10 augusti 2020.

- (8) Genom artikel XV i *regeringens undantagsförordning 30/2020*¹ och artikel 3 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*², som det hänvisas till i artikel 3 d och e i genomförandebeslut (EU) 2020/1355, infördes två åtgärder för egenföretagare och fria yrken. För dem som helt slutade arbeta på grund av effekterna av covid-19-utbrottet erbjuder staten en förmån på 75 % av den genomsnittliga bruttolönen i Rumänien så länge undantagstillståndet är i kraft. För dem som förkortar sin arbetstid erbjuder staten en förmån på upp till 41,5 % av deras genomsnittliga bruttolön fram till juni 2022, dvs. tre månader efter beredskapstillståndets upphörande. Den första åtgärden, som det hänvisas till i artikel 3 d i genomförandebeslut (EU) 2020/1355, har förlängts genom *regeringens undantagsförordning 111/2021*³ och *regeringens undantagsförordning 2/2022*. Den andra åtgärden, som det hänvisas till i artikel 3 e i genomförandebeslut (EU) 2020/1355, har förlängts genom *lag 58/2021*⁴.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 231 av den 21 mars 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 720 av den 10 augusti 2020.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 945 av den 4 oktober 2021.

⁴ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 345 av den 5 april 2021.

- (9) I *regeringens undantagsförordning 132/2020*¹, godkänd genom *lag 282/2020*², och ändrad genom *regeringens undantagsförordning 182/2020*³, *regeringens undantagsförordning 211/2020*⁴ (godkänd genom *lag 58/2021*⁵), *regeringens undantagsförordning 220/2020*⁶, *regeringens undantagsförordning 226/2020*⁷, *regeringens undantagsförordning 44/2021*⁸, *regeringens undantagsförordning 111/2021*⁹ och *regeringens undantagsförordning 2/2022*¹⁰, som det hänvisas till i artikel 3 f i genomförandebeslut (EU) 2020/1355, infördes en åtgärd som ger dagavlönade som slutar arbeta för att verksamheten tillfälligt upphör på grund av effekterna av covid-19-utbrottet ett bistånd på 35 % av den lön som skulle betalas per arbetsdag, i högst tre månader. Denna åtgärd förlängdes fram till juni 2022, dvs. tre månader efter beredskapstillståndets upphörande.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 720 av den 10 augusti 2020.
² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 1201 av den 9 december 2020.
³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 993 av den 27 oktober 2020.
⁴ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 1189 av den 7 december 2020.
⁵ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 345 av den 5 april 2021.
⁶ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 1326 av den 31 december 2020.
⁷ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 1332 av den 31 december 2020.
⁸ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 575 av den 7 juni 2021.
⁹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 945 av den 4 oktober 2021.
¹⁰ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 61 av den 20 januari 2022.

- (10) Genom artikel 3 i *lag 19/2020*¹, förlängd genom artikel 4.3 i *regeringens undantagsförordning 147/2020*², artikel 7 i *regeringens undantagsförordning 110/2021*³, tillhandahölls en bonus för barnomsorg för anställda inom det nationella försvaret, vid kriminalvårdsanstalter, vid folkhälsoenheter och andra kategorier som fastställs genom ministerbeslut. Förmånen förutsätter att den andra föräldern inte utnyttjar alternativa rättigheter som ger föräldrar lediga dagar för tillsyn av barn om utbildningsenheter tillfälligt stängs. Den åtgärden kan anses vara en sådan liknande åtgärd som system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den ger anställda inkomststöd som bidrar till att täcka kostnader för barnomsorg när skolor är stängda och därför gör det möjligt för föräldrar att fortsätta arbeta och därmed skyddar deras anställningsförhållande. Denna åtgärd har successivt förlängts till att omfatta skolåren 2021 och 2022, och den har också utvidgats till att omfatta anställda inom den privata sektorn.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 209 av den 14 mars 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 790 av den 28 augusti 2020.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 945 av den 4 oktober 2021.

- (11) Genom *lag 136/2020*¹, med senare ändringar, samt artikel 13 i *regeringens undantagsförordning 70/2020*², som avses i ansökan, beviljades personer i karantän och personer som diagnostiserats med covid-19 en sjukpenningsförmån.
- (12) Genom artikel 6 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*³, som avses i ansökan, inkluderades ett engångsstöd på 2 500 RON till arbetsgivare för varje anställd som arbetar på distans för inköp av paket med teknisk utrustning och tekniska tjänster som krävs för distansarbete. Åtgärden gäller för arbetsgivare vars anställda under undantagstillståndet och beredskapstillståndet år 2020 distansarbetade minst 15 arbetsdagar. Denna åtgärd kan anses vara en sådan liknande åtgärd som system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672 på grund av dess avsedda ändamål och ekonomiska effekt. Genom att underlätta distansarbete i samband med covid-19-pandemin bidrar den till att bibehålla anställningsförhållandet. Den tillhandahåller även inkomststöd till anställda i form av ett lönetillägg, vilket bidrar till att täcka kostnaderna för hemmakontor i syfte att möjliggöra arbete under nedstängningar och påföljande restriktioner.
- (13) Rumänien införde, och förlängde, även en rad hälsorelaterade åtgärder för att hantera covid-19-utbrottet. Det gäller särskilt de åtgärder som avses i skäl 14–34.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 634 av den 18 juli 2020; offentliggjord på nytt i Rumäniens officiella tidning nr 884 av den 28 september 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 394 av den 14 maj 2020.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 720 av den 10 augusti 2020.

- (14) Genom *regeringens undantagsförordning 11/2020*¹, förlängd genom artikel 2 i *regeringens undantagsförordning 131/2020*² och artikel 6 i *lag 136/2020*³, som anges i artikel 3 g i genomförandebeslut (EU) 2020/1355, tillhandahålls en bonus för ytterligare arbete för personal inom de särskilda strukturerna vid det rumänska folkhälsoinstitutet och distriktfolkhälsodirektoraten och folkhälsodirektoratet i Bukarest som samordnar och genomför åtgärder för att förebygga och begränsa händelser med anknytning till det globala hot mot folkhälsan som covid-19 utgör. Åtgärden innebär en förmån motsvarande 75 % av grundlönen för arbetade timmar utöver den normala arbetstiden och 100 % av grundlönen för arbetade timmar under veckoslut, lagstadgade helgdagar och andra dagar som inte räknas som arbetsdagar. Den åtgärden kan anses vara en hälsorelaterad åtgärd i den mening som avses i förordning (EU) 2020/672. Åtgärden förlängdes 2020, 2021 och 2022 och kommer att gälla så länge som WHO anser att covid-19 ska klassas som en global pandemi.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 102 av den 11 februari 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 720 av den 10 augusti 2020.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 634 av den 18 juli 2020; offentliggjord på nytt i Rumäniens officiella tidning nr 884 av den 28 september 2020.

- (15) Genom artikel 7 i *lag nr 56/2020*¹, senare ändrad genom *regeringens undantagsförordning 116/2021*², som det hänvisas till i artikel 3 i) i genomförandebeslut (EU) 2020/1355, beviljas som en tillfällig åtgärd en bonus för särskilda riskförhållanden på upp till 30 % till meriterad medicinsk personal som deltog i medicinska insatser mot covid-19. Åtgärden var i kraft under perioden mars 2020 till augusti 2020. Åtgärden utökades till att omfatta personal under inrikesministeriet som ansvarar för att genomdriva sanitära åtgärder.
- (16) Genom artikel 1.1a och 1.1b i *regeringens undantagsförordning 131/2020*³, som avses i ansökan, tillåts en bonus på 30–40 % av grundlönen till personalen vid distriktfolkhälsodirektoraten och folkhälsodirektoratet i Bukarest. Direktören och vicedirektörerna får en bonus på 40 % av grundlönen, medan offentliganställda som arbetar på folkhälsodirektoratens kontrollfunktioner får en bonus på 30 % av grundlönen.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 402 av den 15 maj 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 951 av den 5 oktober 2021.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 720 av den 10 augusti 2020.

- (17) Genom artikel 19.3 i *lag 136/2020*¹, som avses i ansökan, beviljas ett tillägg på 50 % och ett dagtraktamente på 2 % av grundlönen till utlånade specialistläkare, paramedicinsk personal och stödpersonal inom det offentliga vårdssystemet. Tillägget beviljas vid epidemiologiska och biologiska risksituationer till personal som under en period på 30 dagar lånas ut till vårdenheter med personalbrist som ansvarar för att begränsa och förebygga spridningen av covid-19.
- (18) Genom den enda artikeln i *regeringsbeslut 254/2020*², den enda artikeln i *regeringsbeslut 840/2020*³, den enda artikeln i *regeringsbeslut 383/2021*⁴, *regeringsbeslut 1072/2021*⁵ och *regeringsbeslut 496/2022*⁶, som avses i ansökan, tillhandahålls tillfällig finansiering av lönekostnader hänförliga till inrättandet av 2 000 nya tjänster för att förstärka hälsodirektoraten och offentliga ambulanstjänster (1 000 vardera) för att motverka spridningen av covid-19.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 634 av den 18 juli 2020; offentliggjord på nytt i Rumäniens officiella tidning nr 884 av den 28 september 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 272 av den 1 april 2020.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 924 av den 9 oktober 2020.

⁴ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 335 av den 1 april 2021.

⁵ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 951 av den 5 oktober 2021.

⁶ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 357 av den 11 april 2022.

- (19) Genom den enda artikeln punkt 3 i *regeringsbeslut 1035/2020*¹, som avses i ansökan , beviljas en bonus på 75–85 % av grundlönen för specialiserad medicinsk personal och medicinsk stödpersonal på folkhälsoenheter eller deras strukturer, samt för specialiserad personal från parakliniska medicinska strukturer som är direkt involverade i transport, utrustning, bedömning, diagnostisering och behandling av covid-19-patienter.
- (20) I *regeringsbeslut 1031/2020*² och *regeringens undantagsförordning 3/2021*³, som avses i ansökan, föreskrivs utbetalning till medicinsk-sanitär personal och medicinska registeransvariga på covid-19-vaccinationscentraler som organiseras på andra platser än folkhälsoenheter. Åtgärden finansierade även löpande utgifter och kapitalkostnader för att driftsätta vaccinationscentraler (som organiseras på andra platser än vårdanläggningar).
- (21) I *regeringens undantagsförordning 3/2021*⁴ och *regeringsbeslut 1031/2020*⁵, som avses i ansökan, föreskrivs utbetalning till medicinsk-sanitär personal och medicinska registeransvariga på covid-19-vaccinationscentraler som organiseras på folkhälsoenheter, samt betalning till familjeläkare för verksamhet som tillhandahållits för dessa ändamål.

¹ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 1179 av den 4 december 2020.
² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 1171 av den 3 december 2020.
³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 50 av den 15 januari 2021.
⁴ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 50 av den 15 januari 2021.
⁵ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 1171 av den 3 december 2020.

- (22) Genom *regeringsbeslut 1031/2020*¹, som avses i ansökan, regleras inköp av covid-19-vaccindoser. Ramavtalen ingicks av kommissionen på medlemsstaternas vägnar och för deras räkning.
- (23) Genom *regeringsbeslut 201/2020*², *regeringsbeslut 1103/2020*³ och *hälsoministerns beslut 725/2020*⁴, som avses i ansökan, regleras kostnaderna för karantän för personer med bekräftad covid-19-diagnos på anvisade platser, för personer uppsatta på den förteckning som upprättats av Covid-19-övervakningsgruppen, för vårdpersonal diagnostiserad med covid-19 som inte behöver läggas in på sjukhus samt för personal som varit i kontakt med patienter och som väljer att undvika sina hem. Åtgärden omfattar allmänna tillägg (för varor såsom livsmedel, boende, transporter och läkemedel).
- (24) I *regeringsbeslut 1092/2020*⁵, *regeringsbeslut 380/2021*⁶, *regeringsbeslut 1017/2021*⁷ och *regeringsbeslut 1190/2021*⁸ föreskrivs inköp av läkemedlet Remdesivir och av monoklonalt antikroppsläkemedel för behandling av covid-19 som innehåller casirivimab och imdevimab. Inköpsförfarandena för båda läkemedlen har genomförts av kommissionen på medlemsstaternas vägnar inom de ramavtal⁹, som avses i ansökan.

¹ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 1171 av den 3 december 2020.

² Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 224 av den 19 mars 2020.

³ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 1259 av den 18 december 2020.

⁴ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 350 av den 30 april 2020.

⁵ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 1251 av den 17 december 2020.

⁶ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 328 av den 31 mars 2021.

⁷ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 935 av den 30 september 2021.

⁸ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 1081 av den 11 november 2021.

⁹ Ramavtal SANTE/2020/C3/048 för Remdivisir och ramavtal SANTE/2020/C3/091 för monoklonalt antikroppsläkemedel.

- (25) I *hälsoministerns beslut 487/2020*¹, som avses i ansökan, föreskrivs inköp av läkemedel för behandling av patienter med covid-19-infektion. Hälsoministeriet ingick ett ramavtal om inköp av Tocilizumabum.
- (26) I *regeringsförordning 19/2021*² och *lag 55/2020*³, som avses i ansökan, föreskrivs incitament i form av måltidskuponger till ett värde av 100 RON för fullt vaccinerade personer.
- (27) Genom artikel 5 i *regeringens undantagsförordning 131/2020*⁴, som avses i ansökan, tilläts en tillfällig höjning på 30 % av grundlönen för personal inom prefektinstitutioner som deltar i förebyggandet och bekämpandet av effekterna av covid-19 under perioden augusti 2020–februari 2021.
- (28) Genom *regeringens undantagsförordning 186/2020*⁵, som avses i ansökan, täcks utgifterna för ytterligare 200 specialisttjänstgörande läkare som behövs på grund av pandemin.

¹ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 242 av den 24 mars 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 834 av den 31 augusti 2021.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 396 av den 15 maj 2020.

⁴ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 720 av den 10 augusti 2020.

⁵ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 1005 av den 29 oktober 2020.

- (29) I *regeringens undantagsförordning 11/2020*¹, som avses i ansökan, föreskrivs inköp av medicinska produkter och personlig skyddsutrustning i kampen mot pandemin (t.ex. skyddsskor, handskar, munskydd, respiratorer och bårar.), för att bygga upp och förstärka medicinska beredskapslager.
- (30) Genom *lag 319/2006*², *lag 55/2020*³ och *gemensamt beslut 3577/831/2020 från arbetsministern och hälsoministern*⁴, som avses i ansökan, reglerades inköp av sanitärt skyddsmaterial för inrikesministeriets personal.
- (31) I *regeringens undantagsförordning 197/2020*⁵, som avses i ansökan, föreskrivs utbetalningar till läkarstudenter som i ett krisläge arbetade som frivilliga på sjukhus eller vårdinstitutioner.
- (32) I *hälsoministerns beslut 487/2020*⁶, som det hänvisas till i ansökan, föreskrivs inköp av två läkemedelsprodukter (Molnupiravir och Anakinra) som används för behandling av patienter med covid-19-infektion.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 102 av den 11 februari 2020.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 646 av den 26 juli 2006.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 396 av den 15 maj 2020.

⁴ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 403 av den 16 maj 2020.

⁵ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 1108 av den 19 november 2020.

⁶ Offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 242 av den 24 mars 2020.

- (33) Genom artikel 51 i *lag 95/2006*¹, *regeringsbeslut 155/2017*² och *hälsoministerns beslut 377/2017*³, som avses i ansökan, reglerades finansieringen av covid-19-testning på specialistavdelningar Laboratorietester (RT-PCR) finansierade genom det nationella programmet för övervakning och hantering av prioriterade smittsamma sjukdomar utförs på de kategorier av individer som angetts av Covid-19-övervakningsgruppen för akut respiratoriskt syndrom eller genom hälsoministeriets beslut.
- (34) Genom *hälsoministerns beslut 58/4/2022*⁴, som avses i ansökan, reglerades finansiering av covid-19-tester utförda av familjeläkare. Tester utförda av familjeläkare finansieras genom överföringar från statsbudgeten, via hälsoministeriets budget, till budgeten för den gemensamma nationella sjukförsäkringskassan.

¹ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 372 av den 28 april 2006; offentliggjord på nytt i Rumäniens officiella tidning nr 652 av den 28 augusti 2015.

² Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 222 av den 31 mars 2017.

³ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 223 av den 31 mars 2017.

⁴ Offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 33 av den 11 januari 2022.

- (35) Rumänien uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Rumänien har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 3 321 482 911 EUR sedan den 1 februari 2020 som ett resultat av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den både beror på nya åtgärder och på en förlängning av befintliga åtgärder med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Rumänien. Rumänien har för avsikt att finansiera 353 704 624 EUR av det ökade utgiftsbeloppet med unionsmedel.
- (36) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Rumänien och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökningen av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan.
- (37) Rumäniens utgifter för hälsorelaterade åtgärder, inbegripet de ytterligare hälsorelaterade åtgärder som avses i skäl 14–34, uppgår till 2 141 579 582 EUR. Behovet av att säkerställa att denna kategori av åtgärder är kompletterande innebär att det ekonomiska stödet till hälsorelaterade åtgärder måste reduceras, då det bör utgöra mindre än hälften av det sammanlagda ekonomiska stödet som planeras att anslås till samtliga stödberättigade åtgärder.

- (38) Det ekonomiska stöd som redan beviljats genom genomförandebeslut (EU) 2020/1355 bör därför även omfatta de nya åtgärder som avses i skäl 11, 12 och 16–34.
- (39) Det ekonomiska stöd som beviljats genom genomförandebeslut (EU) 2020/1355 bör reduceras från 4 099 244 587 EUR till 3 000 000 000 EUR. Rumänien är fortsatt förpliktigt att helt tillgodogöra sig det ekonomiska stöd som beviljas och bör kartlägga ytterligare stödberättigande åtgärder för det fall att de befintliga åtgärderna visar sig vara otillräckliga.
- (40) Rumänien och kommissionen bör ta hänsyn till detta beslut i det låneavtal som avses i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672.
- (41) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden rörande snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla potentiella statliga stödåtgärder.
- (42) Rumänien bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Rumänien har genomfört utgifterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genomförandebeslut (EU) 2020/1355 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2.1 ska ersättas med följande:

”1. Unionen ska göra ett lån på högst 3 000 000 000 EUR tillgängligt för Rumänien. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.”

2. Artikel 3 ska ersättas med följande:

”*Artikel 3*

Rumänien får finansiera följande åtgärder:

- a) Den tekniska arbetslöshetsförmånen för arbetstagare som är anställda av arbetsgivare som minskar eller tillfälligt avbryter sin verksamhet, i enlighet med artikel XI i *regeringens undantagsförordning 30/2020*, förlängd genom *regeringens undantagsförordning 111/2021*, som i sin tur förlängts genom *regeringens undantagsförordning 2/2022*.
- b) Förmånen för personer vars anställningsavtal tillfälligt har avbrutits, i enlighet med artikel I i *regeringens undantagsförordning 92/2020*.
- c) Systemet för korttidsarbete, i enlighet med artikel 1 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*, ändrad och förlängd genom *lag 58/2021*.

- d) Förmånen av samma slag som den som avses i led a för andra kategorier än anställda, inbegripet egenföretagare och fria yrken, i enlighet med artikel XV i *regeringens undantagsförordning 30/2020*, förlängd genom *regeringens undantagsförordning 111/2021*, som i sin tur förlängts genom *regeringens undantagsförordning 2/2022*.
- e) Förmånen för andra kategorier än anställda (inbegripet egenföretagare och fria yrken), i enlighet med artikel 3 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*, ändrad och förlängd genom *lag 58/2021*.
- f) Biståndet till dagavlönade, i enlighet med artikel 4 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*, godkänd genom *lag 282/2020* och ändrad genom *regeringens undantagsförordning 182/2020*, *regeringens undantagsförordning 211/2020* (godkänd genom *lag 58/2021*), *regeringens undantagsförordning 220/2020*, *regeringens undantagsförordning 226/2020*, *regeringens undantagsförordning 44/2021*, *regeringens undantagsförordning 111/2021* och *regeringens undantagsförordning 2/2022*.

- g) Bonusen för ytterligare arbete för personalen inom de särskilda strukturerna vid det rumänska folkhälsoinstitutet och distrikthälsodirektoraten och folkhälsodirektoratet i Bukarest, i enlighet med artikel 8.6 i *regeringens undantagsförordning 11/2020*, förlängd genom artikel 2 i *regeringens undantagsförordning 131/2020* och artikel 6 i *lag 136/2020*.
- h) Bonusen för barnomsorg som beviljas anställda inom den privata sektorn och anställda inom det nationella försvaret, vid kriminalvårdsanstalter, vid folkhälsoenheter och andra kategorier som fastställs genom ministerbeslut, i enlighet med artikel I.6 i *regeringens undantagsförordning 30/2020*, förlängd genom artikel 4.3 i *regeringens undantagsförordning 147/2020* och artikel 7 i och *regeringens undantagsförordning 110/2021*.
- i) Bonusen för särskilda riskförhållanden som beviljas meriterad medicinsk personal, i enlighet med artikel 7 i *lag 56/2020*, förlängd genom *regeringens undantagsförordning 116/2021*.
- j) Sjukpenningsförmånen för personer i karantän och personer som diagnostiserats med covid-19, i enlighet med *lag 136/2020*, ändrad genom artikel 13 i *regeringens undantagsförordning 70/2020*.
- k) Det ekonomiska engångsstödet till arbetsgivare för att arbetstagare ska utföra distansarbete, i enlighet med artikel 6 i *regeringens undantagsförordning 132/2020*.

- l) Bonusen på 30 % och 40 % av grundlönen till personalen vid distriktfolkhälsodirektoraten och folkhälsodirektoratet i Bukarest, i enlighet med artikel 1.1 i *regeringens undantagsförordning 131/2020*.
- m) Tillägget på 50 % och dagtraktamentet på 2 % av grundlönen för utlånade specialistläkare, paramedicinsk personal och stödpersonal inom det offentliga vårdssystemet i enlighet med artikel 19.3 i *regeringens undantagsförordning 136/2020*.
- n) Den tillfälliga finansieringen av lönekostnader hänförliga till inrättandet av 2 000 tjänster för att förstärka hälsodirektoraten och offentliga ambulanstjänster (1 000 tjänster vardera) för att motverka spridningen av covid-19, i enlighet med enda artikeln i *regeringsbeslut beslut 254/2020*, enda artikeln i *regeringsbeslut beslut 840/2020*, enda artikeln i *regeringsbeslut 383/2021*, *regeringsbeslut 1072/2021* och *regeringsbeslut 496/2022*.
- o) Bonusen på 75–85 % av grundlönen för specialiserad medicinsk personal och medicinsk stödpersonal på folkhälsoenheter eller deras strukturer, samt för specialistpersonal från parakliniska medicinska strukturer, som är direkt involverade i transport, utrustning, bedömning, diagnostisering och behandling av covid-19-patienter, i enlighet med enda artikeln punkt 3 i *regeringsbeslut 1035/2020*.

- p) Utbetalningen till medicinsk-sanitär personal och medicinska registeransvariga på covid-19-vaccinationscentraler som organiseras på andra platser än folkhälsoenheter, i enlighet med *regeringsbeslut 1031/2020* och *regeringens undantagsförordning 3/2021*.
- q) Utbetalning till medicinsk-sanitär personal och medicinska registeransvariga på covid-19-vaccinationscentraler som organiseras på folkhälsoenheter, samt utbetalning till familjeläkare för verksamhet som tillhandahålls för dessa ändamål, i enlighet med *regeringens undantagsförordning 3/2021* och *regeringsbeslut 1031/2020*.
- r) Inköpet av covid-19-vaccindoser, i enlighet med *regeringsbeslut 1031/2020*.
- s) Kostnaderna för karantän för personer med bekräftad covid-19-diagnos, för personer uppsatta på den förteckning som upprättats av Covid-19-övervakningsgruppen, för vårdpersonal diagnostiserad med covid-19 som inte behöver läggas in på sjukhus eller för personal som varit i kontakt med patienter och som väljer att undvika sina hem, i enlighet med *regeringsbeslut 201/2020*, *regeringsbeslut 1103/2020* och *ministerbeslut 725/2020*.
- t) Inköpet av läkemedel (Remdesivir), i enlighet med *regeringsbeslut 1092/2020*, *regeringsbeslut 380/2021*, *regeringsbeslut 1017/2021* och *regeringsbeslut 1190/2021*.

- u) Inköpet av läkemedel (Tocilizumabum), i enlighet med *hälsoministerns beslut 487/2020*.
- v) Inköpet av monoklonalt antikroppsläkemedel för behandling av covid-19 som innehåller casirivimab och imdevimab, i enlighet med *regeringsbeslut 1092/2020*, *regeringsbeslut 380/2021*, *regeringsbeslut 1017/2021* och *regeringsbeslut 1190/2021*.
- w) Måltidskupongerna till ett värde av 100 RON för fullt vaccinerade personer, i enlighet med *regeringsförordning 19/2021* om ändring av *lag 55/2020*.
- x) Höjningen på 30 % av grundlönen för personal inom prefektinstitutioner som deltar i förebyggandet och bekämpningen av effekterna av covid-19, i enlighet med artikel 5 i *regeringens undantagsförordning 131/2020*.
- y) Kostnaderna för att täcka behovet av ytterligare 200 specialisttjänstgörande läkare på grund av pandemin, i enlighet med *regeringens undantagsförordning 186/2020*.
- z) Inköpet av medicinska produkter och personlig skyddsutrustning för kampen mot pandemin (t.ex. skyddsskor, handskar, munskydd, respiratorer, bårar), i enlighet med *regeringens undantagsförordning 11/2020*.

- aa) Inköpet av sanitärt skyddsmaterial för personal, i enlighet med *lag 319/2006, lag 55/2020 och gemensamt beslut 3577/831/2020 från arbetsministern och hälsoministern.*
- bb) Utbetalningarna till läkarstudenter som hjälpt till i ett krisläge genom att arbeta som frivilliga på sjukhus eller vårdinstitutioner, i enlighet med *regeringens undantagsförordning 197/2020.*
- cc) Inköpet av läkemedel (Anakinra) för behandling av covid-19-infektioner, i enlighet med *hälsoministeriets beslut 487/2020.*
- dd) Inköpet av läkemedel (Molnupiravir) för behandling av covid-19-infektioner, i enlighet med *hälsoministeriets beslut 487/2020.*
- ee) Finansieringen av covid-19-tester på specialistavdelningar i enlighet med artikel 51 i *lag 95/2006, regeringsbeslut 155/2017 och hälsoministerns beslut 377/2017.*
- ff) Finansieringen av covid-19-tester utförda av familjeläkare, i enlighet med *hälsoministerns beslut 58/4/2022.”*

3. Artikel 4 ska ersättas med följande:

”Artikel 4

1. Rumänien ska senast den 30 mars 2021 och därefter var sjätte månad informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.
2. Om de åtgärder som avses i artikel 3 grundar sig på planerade offentliga utgifter och har omfattats av ett genomförandebeslut om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1355 ska Rumänien inom sex månader från dagen för antagandet av det genomförandebeslutet om ändring och var sjätte månad därefter informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna till dess att de är helt genomförda.”

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Rumänien.

Detta beslut får verkan samma dag som det delges adressaten.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar

[...]

Ordförande
